

みんなの 日本語

大家的日语 1

学习辅导用书



外语教学与研究出版社

(京)新登字 155 号

京权图字: 01 - 2002 - 4121

图书在版编目(CIP)数据

大家的日语 1 学习辅导用书/株式会社 スリーエーネットワーク编著. - 北京:外语教学与研究出版社, 2002

ISBN 7 - 5600 - 3145 - 5

I. 大… II. 日… III. 日语 - 教学参考资料 IV. H36

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002)第 092967 号

© 株式会社 スリーエーネットワーク

1998 年 第 1 版

本出版物只限在中华人民共和国境内销售

大家的日语 1 学习辅导用书

株式会社 スリーエーネットワーク 编著

* * *

责任编辑: 张 溥

出版发行: 外语教学与研究出版社

社 址: 北京市西三环北路 19 号 (100089)

网 址: <http://www.fltrp.com>

印 刷: 北京师范大学印刷厂

开 本: 787×1092 1/16

印 张: 16.75

版 次: 2003 年 1 月第 1 版 2003 年 4 月第 2 次印刷

书 号: ISBN 7 - 5600 - 3145 - 5/G·1500

定 价: 19.90 元

* * *

如有印刷、装订质量问题出版社负责调换

制售盗版必究 举报查实奖励 (010)68917826

版权保护办公室举报电话: (010)68917519

前 言

本书正如书名《大家的日语》所说的那样,是为了使初学日语的人能愉快地学习,教师也能兴致勃勃地教下去,花了三年多的时间编写而成的。本书是作为《新日语基础教程》姊妹篇的一本教科书。

众所周知,尽管《新日语基础教程》是为技术研修人员编写的教科书,但作为初级的日语教材,内容相当充实,对希望在短时期内掌握日语会话的学习者来说是一本十分实用、不可多得的教材,现在在国内外被广泛使用。

近年来日语教育逐渐向多样化发展。随着国际关系的发展和与世界各国人民交流的不断深入,各种背景不同、目的各异的外国人融入日本社会。像这样随着外国人增加所需的日本教育带来的社会变化又影响到各种日语教学实践,更求兼顾学习者学习目的的多样化。

在这种情况下,3A公司根据国内外多年进行日语教学实践的专家们的建议和要求,编辑出版了这本《大家的日语》。《大家的日语》不但具有《新日语基础教程》的特点、同样的学习项目和简而易行的学习方法,还在会话场景和登场人物方面,为了适应学习者的多样性,使其具有更好的广泛适用性,使国内外各种各样的学习者不会受到地域限制,而愉快地进行日语学习,我们进一步充实、改进了内容。

《大家的日语》的使用对象是在工作单位、家庭、学校、居住区内需要用日语进行交流的外国人。虽然是初级教材,但是登场的外国人和日本人进行交流的场面尽量反映了日本风貌和日本人的社会生活及日常生活。本书主要是以一般大众为对象,当然也可作为考入大学的预备课程,或专科学校、大学的短期集训用教材而加以利用。

本公司为适应学习者的多样性和满足教学中的各种需要,今后将继续积极地开发新的教材。希望继续得到大家的关照。

最后,本书在编写过程中收到来自各方面的建议,并在教学中得以试用,对于各位的大力协助在此深表谢意。3A公司希望今后也能通过我们日语教材的出版,把人与人之间的联系扩展到全世界。

愿进一步得到大家的支持和鞭策。

3A 株式会社
董事长 小川 严

凡 例

I. 教科书的构成

《大家的日语 1》由“主教材”、“学习辅导用书”以及“录音带”构成。

本教科书以日语听说为中心,因此不包括平假名、片假名、汉字等文字的读写指导。

II. 教科书的内容及使用方法

1. 主教材

1) 日语的发音

就日语发音上必须注意的要点举出了主要的用例。

2) 教学中的常用语、每天的礼貌用语和会话用语、数字

有教学中的常用语、日常基本的礼貌用语等常用的语言。

3) 课文

第 1 课到 25 课,内容如下所示

① 句型

举出本课所学的基本句型。

② 例句

以提问和回答的会话形式解释基本句型在实际中如何运用的问题。另外还有新出现的副词、接续词的使用方法和基本句型以外的学习项目。

③ 会话

会话中有在日本生活的外国人登场,展现各种各样的场面。各课的学习内容中加上了日常生活用的礼貌用语等惯用表达方式。

因为都是简单实用的对话,所以希望能全文背诵。如果学有余力,可以使用“学习辅导用书”中的参考词汇,扩大会话内容,提高全面的会话能力。

④ 练习

练习分为 ABC 三个阶段。


练习 A 为了更好地理解语法结构,从视觉的角度进行了特殊设计。在力求牢固句型的同时,也考虑到使活用形和接续法更易学。

练习 B 用各种各样的句型练习形式,强化对基本句型的掌握。按所提示的例句进行练习。带有☐符号的题号表示用图表练习。

练习 C 是学习句型在实际中什么样的场景、情况下可以使用,提高会话能力

的简短会话练习。不要只是简单重复,希望学习者变换范文中的单词,扩充内容,尝试进一步扩展会话的场面。

⑤ 练习题

练习题中有听力(有  符号的地方)问题、语法问题和阅读问题等。听力部分是要听磁带后回答简短问题或听取会话内容把握要点。这部分内容是为了强化听力能力而设计的。在语法问题中要检查学习者对单词和语法要点的理解程度。阅读问题是阅读含有学过的单词、语法的简单文章,回答与其内容有关的问题。

⑥ 复习

每隔几课有学习要点的整理。

⑦ 总结

在书末将在本书中学过的助词、动词各种活用形的用法、副词和接续词等语法项目分类归纳,并附有例句。

⑧ 索引

“课堂用语”、“日常礼貌用语及会话表达方式”、“数字”以及各课的新单词、表达方式等与其最初出现的课数一同出现。

2. 学习辅导用书

1)关于日语特点、日文文字、日语发音的说明。

2)“主教材”中“课堂用语”以及“日常礼貌用语”的翻译。

3)从第 1 课到第 25 课

①新单词及其译义

②句型、例句、会话的翻译

③对课文学习有帮助的参考词汇和与日本世情有关的简单介绍。

④有关句型以及表达方式语法说明

4)“主教材”最后助词、动词活用形的用法、副词以及接续词等的归纳的译文

5)对数字、时态、时期的表达方式、量词等课本中未列出的项目补充并整理。

3. 录音带

录音带的内容包括各课的新单词、句型、例句、练习 C、会话、练习题的听力部分。听单词、句型、例句时注意学习其音调、语调,听练习 C 和会话时尽量习惯自然的日语语速,并提高听的能力。

4. 书写时的注意事项

1) 汉字原则上以「常用漢字表」为依据。

①「熟字訓」(两个字以上的汉字组合、读法特殊的词语)中,「常用漢字表」的「付表」中列出的用汉字书写。

例: 友達朋友 果物水果 眼鏡眼镜

② 国名、地名等专有名词或演艺界、文化等方面的单词,有的也使用了「常用漢字表」中没列出的汉字或音训。

例: 大阪大阪 奈良奈良 歌舞伎歌舞伎

2) 虽然使用了「常用漢字表」及「付表」中所规定的汉字,并附有假名读音,但为了便于学习者的阅读,有的没用汉字,只用了假名书写。

例 ある(有る拥有・在る存在); たぶん(多分)大概
きのう(昨日)昨天

3) 数字原则上使用阿拉伯数字。

例: 9時9点 4月1日4月1日 1つ1个

但是,以下场合用汉字数字。

例: 一人で一个人 一度一次 一万円札一万日元的钞票

5. 其他

1) 在文中可以省略的词句放在[]中。

例: 父は54[歳]です。父亲54[岁]。

2) 有另外一种不同的说法时放在()内。

例: だれ(どなた)谁

3) 翻译及语法解释中可以替换的部分用~表示。

例: ~は いかがですか。~怎么样

替换部分是数字时也用~表示。

例: ~歳 ~岁月 ~円 ~日元 ~時間 ~个小时

致学习者

—有效的学习方法—

1. 熟记单词。

本教科书里每课都有新的单词出现。首先,应边听磁带边记住单词的正确发音和音调。并且一定要用新出现的单词做造句练习。不只是单词,记住其在句子中的用法也很重要。

2. 做句型练习。

掌握句型的正确含义,反复做练习 A、B 直到牢固掌握为止。特别是“练习 B”发出声来练习最为重要。句型练习结束后,看「例句」复习其各种用法。

3. 做会话练习。

句型练习后是会话练习。“会话”提供了在日本生活的外国人日常生活中会遇到的各种各样的场面。为了习惯这样的会话,首先认真地做“练习 C”。练习时不要仅仅做句型本身的练习,要继续话题,展开会话内容。进一步记住会话练习中与场面情况相应的谈话技巧。

4. 反复听磁带。

在做练习 C 及会话练习时,为了掌握正确的发音和语调,应边听磁带边出声练习。此外,要习惯日语的语音和语速,为了培养听力能力,需要反复听磁带。

5. 必须做好预习和复习。

为了记住课堂上学到的内容,必须当天复习。而且最后为了巩固学习内容,应完成“练习题”。

此外,如果有时间,将下一课要学的单词和语法看一遍。做了基本的准备之后会提高下一课的学习效率。

6. 试着实际交谈。

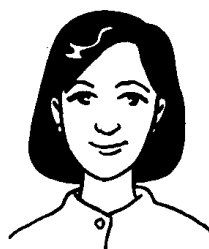
学习的场所不仅限于教室中。尽量用学过的日语与日本人交谈。学过的东西马上就,这是学习进步的捷径。

按以上的方法学完本书后,就能掌握日常生活中必须的基本单词和基本的表达方式。

会话中出现的人物



迈克·米勒 マイク・ミラー
美国人，IMC职员



佐藤 桂子
日本人，IMC职员



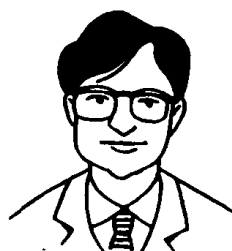
ホセ・サントス
荷塞·桑托斯
巴西人，巴西航空公司职员



マリア・サントス
玛丽亚·桑托斯
巴西人，家庭主妇



卡莉娜 カリナ
印度尼西亚人，富士大学学生



王 学 ワンシュエ
中国人，神戸医院医生



山田 一郎
日本人，IMC职员



山田 友子
日本人，银行职员



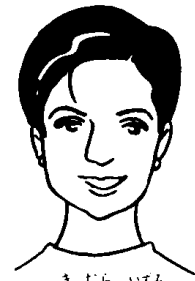
松本 正

日本人、IMC 部长



松本 良子

日本人、家庭主妇



木村 泉

日本人、播音员

—其他的出场人物—



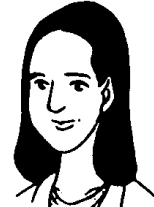
瓦 特

英国人、樱花大学教授



胥米特 シュミット

德国人、动力电气公司工程师



李 イー

韩国人、AKC 研究人员



特蕾莎 テレサ

巴西人、小学生、9岁
荷塞·桑托斯和玛利娅的女儿



太 郎

日本人、小学生、8岁
山田一郎和友子的儿子



古 普 グプタ

印度人、IMC 职员



瓦 朋 タワポン

泰国人、日语学校的学生

※IMC (计算机软件公司)

※AKC (アジア研究センター：亚洲研究中心)

目 录

说 明	2
I. 日语的一般特征	
II. 日语的文字	
III. 日语的发音	
预 备 课	8
I. 日语的发音	
II. 课堂用语	
III. 日常用语	
IV. 数字	
语法结构词汇	10
语法词汇	11
第 1 课	12
I. 单词	
II. 翻译	
句型与例句	
会话	
初次见面	
III. 参考词汇	
国家·人·语言	
IV. 语法解释	
1. 名词 ₁ は 名词 ₂ です	
2. 名词 ₁ は 名词 ₂ じゃ ありません	
3. 句子か	
4. 名词も	
5. 名词 ₁ の 名词 ₂	
6. ~さん	
第 2 课	18
I. 单词	
II. 翻译	
句型与例句	
会话	
只是一点心意	
III. 参考词汇	
姓氏	
IV. 语法解释	
1. これ/それ/あれ	
2. この 名词/その 名词/あの 名词	
3. そうです/そうじゃ ありません	
4. 句子 ₁ か、句子 ₂ か	
5. 名词 ₁ の 名词 ₂	
6. そうですか	

第 3 课24

I. 单词

II. 翻译

句型与例句

会话

请给我这个

III. 参考词汇

百货商店

IV. 语法解释

1. ここ／そこ／あそこ／こちら／
そちら／あちら

2. 名词₁は 名词₂(场所)です

3. どこ／どちら

4. 名词₁の 名词₂

5. 「こ／そ／あ／ど」(指示词)一览表

6. お国

第 4 课30

I. 单词

II. 翻译

句型与例句

会话

你们那儿从几点到几点开馆

III. 参考词汇

电话·书信

IV. 语法解释

1. 今 一時一分です

2. 动词ます

3. 动词ます／动词ません／动词ました／
动词ませんでした

4. 名词(时间)に 动词

5. 名词₁から 名词₂まで

6. 名词₁と 名词₂

7. 句子ね

第 5 课36

I. 单词

II. 翻译

句型与例句

会话

去甲子园吗

III. 参考词汇

节日

IV. 语法解释

1. 名词(场所)へ 行きます／来ます／
帰ります

2. どこ[へ]も 行きません／
行きませんでした

3. 名词(交通工具)で 行きます／
来ます／帰ります

4. 名词(人／动物)と 动词

5. いつ

6. 句子よ

第 6 课42

I. 单词

II. 翻译

句型与例句

会话

一起去好吗

III. 参考词汇

食品

IV. 语法解释

1. 名词を 动词(他动词)
2. 名词を します
3. 何を しますか
4. なん和なに
5. 名词(场所)で 动词
6. 动词ませんか
7. 动词ましょう
8. お～

第 7 课48

I. 单词

II. 翻译

句型与例句

会话

有人在吗

III. 参考词汇

家族

IV. 语法解释

1. 名词(工具/手段)で 动词
2. “词/句”は ～語で 何ですか
3. 名词(人)に あげます, 等
4. 名词(人)に もらいます, 等
5. もう 动词ました

第 8 课54

I. 单词

II. 翻译

句型与例句

会话

该告辞了

III. 参考词汇

颜色·味道

IV. 语法解释

1. 形容词
2. 名词は な形容词[な]です
名词は い形容词(～い)です
3. な形容词な 名词
い形容词(～い) 名词
4. とても/あまり
5. 名词は とうですか
6. 名词₁は どんな 名词₂ですか
7. 句子₁が、 句子₂
8. どれ

第9课60

I. 单词

II. 翻译

句型与例句

会话

真遗憾

III. 参考词汇

音乐·体育·电影

IV. 语法解释

1. 名词があります／わかります
名词が好きです／嫌いです／
上手です／下手です
2. どんな 名词
3. よく／だいたい／たくさん／少し／
あまり／全然
4. 句子₁から、 句子₂
5. どうして

第10课66

I. 单词

II. 翻译

句型与例句

会话

有智利辣酱油吗

III. 参考词汇

家里

IV. 语法解释

1. 名词があります／います
2. 名词₁(场所)に 名词₂があります／います
3. 名词₁は 名词₂(场所)に あります／います
4. 名词₁(事物／人／地点)の 名词₂(位置)
5. 名词₁や 名词₂
6. 单词ですか
7. チリソースは ありませんか

第11课72

I. 单词

II. 翻译

句型与例句

会话

请给我办海运

III. 参考词汇

菜单

IV. 语法解释

1. 数量的说法
2. 数量词(期间)に 一回 动词
3. 数量词だけ／名词だけ

第12课78

I. 单词

II. 翻译

句型与例句

会话

节日怎么样

III. 参考词汇

传统节日与旅游胜地

IV. 语法解释

1. 名词句・な形容词句的过去时
2. い形容词句的过去时
3. 名词₁は 名词₂より 形容词です
4. 名词₁と 名词₂と どちらが 形容词ですか
…名词₁／名词₂の ほうが 形容词です
5. 名词₁[の 中]で 何／どこ／だれ／
いつが いちばん 形容词ですか
…名词₂が いちばん 形容词です

第13课84

I. 单词

II. 翻译

句型与例句

会话

请分开算

III. 参考词汇

城市里

IV. 语法解释

1. 名词が 欲しいです
2. 动词ます形たいです
3. 名词(地点)へ { 动词ます形 } 名词 に
行きます / 来ます / 帰ります
4. 名词に 动词 / 名词を 动词
5. どこか / 何か
6. ご注文

第14课90

I. 单词

II. 翻译

句型与例句

会话

请去梅田

III. 参考词汇

车站

IV. 语法解释

1. 动词的活用
2. 动词的类型
3. 动词て形
4. 动词て形 ください
5. 动词て形 います
6. 动词ます形ましょうか
7. 句子₁が、 句子₂
8. 名词が 动词

第15课96

I. 单词

II. 翻译

句型与例句

会话

你家里都有什么人

III. 参考词汇

职业

IV. 语法解释

1. 动词て形も いいです
2. 动词て形は いけません
3. 动词て形 います
4. 动词て形 います
5. 知りません

第16课102

I. 单词

II. 翻译

句型与例句

会话

请教我使用方法

III. 参考词汇

如何使用自动取款机

IV. 语法解释

1. 动词て形、[动词て形]、 ~
2. い形容词(~い) → ~くて、 ~
3. 名词 } だ、 ~
な形容词[な]
4. 动词₁て形から、 动词₂
5. 名词₁は 名词₂が 形容词
6. どうやって
7. どの 名词

第17课108

I. 单词

II. 翻译

句型与例句

会话

怎么啦

III. 参考词汇

身体·患病

IV. 语法解释

1. 动词ない形

2. 动词ない形 ないで ください

3. 动词ない形 なければ なりません

4. 动词ない形 なくても いいです

5. 名词(宾语)は

6. 名词(时间)までに 动词

第18课114

I. 单词

II. 翻译

句型与例句

会话

你的爱好是什么

III. 参考词汇

动作

IV. 语法解释

1. 动词字典形

2. 名词 } 动词字典形 こと } ができます

3. わたしの 趣味は { 名词 } 动词字典形 こと } です

4. 动词₁字典形 } 名词の } まえに、动词₂ } 数量词(期间)

5. なかなか

6. ぜひ

第19课120

I. 单词

II. 翻译

句型与例句

会话

从明天开始减肥

III. 参考词汇

传统文化与娱乐

IV. 语法解释

1. 动词た形

2. 动词た形 ことがあります

3. 动词た形り、动词た形り します

4. い形容词(～い) →～く } な形容词[な] →に } 名词に } になります

5. 'そうですね

第20课126

I. 单词

II. 翻译

句型与例句

会话

暑假怎么过

III. 参考词汇

称呼

IV. 语法解释

1. 敬体和简体

2. 敬体和简体的区别

3. 简体的会话

第21课132

I. 单词

II. 翻译

句型与例句

会话

我也这么认为

III. 参考词汇

头衔

IV. 语法解释

1. 普通形と 思います
2. “句子” }
普通形 } と言います
3. 动词 }
い形容词 } 普通形 }
な形容词 } 普通形 } でしょう?
名词 } ~だ
4. 名词₁(地点)で 名词₂があります
5. 名词(场所)で
6. 名词でも 动词
7. 动词ない形ないと……

第22课138

I. 单词

II. 翻译

句型与例句

会话

什么样的公寓好

III. 参考词汇

衣服

IV. 语法解释

1. 修饰名词
2. 句子修饰名词
3. 名词が
4. 动词的字典形 時間 / 約束 / 用事

第23课144

I. 单词

II. 翻译

句型与例句

会话

怎么去

III. 参考词汇

道路 · 交通

IV. 语法解释

1. 动词字典形 }
动词ない形 }
い形容词(~い) } とき、~
な形容词な }
名词の }
2. 动词字典形 }
动词た形 } とき、~
3. 动词字典形と、~
4. 名词が 形容词 / 动词
5. 名词(场所)を 移动动词

第24课150

I. 单词

II. 翻译

句型与例句

会话

能帮一下忙吗

III. 参考

赠答的习惯

IV. 语法解释

1. くれます

2.	动词て形 { あげます もらいます くれます }

3. 名词(人)が 动词

4. 疑问词が 动词

第25课156

I. 单词

II. 翻译

句型与例句

会话

承蒙多方照顾

III. 参考词汇

人的一身

IV. 语法解释

1. 普通形过去式ら、～

2. 动词た形ら、～

3. 动词て形

い形容词(～い)→～くて

な形容词[な]→～で

名词で

4. もし和いくら

5. 名词が

} も、～

总 结163

I. 助词

II. 活用形的用法

III. 副词·副词性词汇的用法

IV. 各种接续法

附 录172

I. 数字

II. 时间的表达

III. 期间的表示

IV. 量词

V. 动词活用

文字材料·参考答案190